



515 East 50th Street
Chicago, Illinois 60615
(773) 638-5600
chicagocommons.org

April 16, 2020

Dear Chicago Commons Early Education Families –

We appreciate your patience as we navigate this complicated COVID-19 landscape. As you know, we have been following guidance from key departments at the State of Illinois and City of Chicago on how to respond and prevent the spread of COVID-19.

Earlier this month, Governor Pritzker extended the Stay at Home Order through Thursday, April 30th in the best interest of the health and safety of the public. In alignment, Chicago Public Schools extended their closure through April 30.

In concert with the City of Chicago and State of Illinois, we have decided to extend the closure of our four early childhood education centers in Back of the Yards, Pilsen, and West Humboldt Park through indefinitely until further notice.

This is not a decision we take lightly, but know it is something we must do for the safety of our communities and families. We know that this message brings about many questions. Please know that we fully intend to open when it is deemed safe to do such. **We will be sure to notify you when things change.**

During this time, we will continue to provide you support through our early education and family hub teams. For more information on available resources, please visit <https://www.chicagocommons.org/covid-19/> or reach out to your family worker and/or center director directly for assistance. Center staff have been working diligently to think of creative ways to connect with you. Most recently each center created site-specific newsletters to be distributed to families Monday, April 20th. Please be on the lookout for this communication.

I cannot thank you enough for your flexibility and support during these quickly changing times. Please accept my sincerest thanks for your patience as this situation has continued to evolve. We will continue to provide you with updates as new information becomes available via email, our text message system, social media, and our website—www.chicagocommons.org. Should you have questions or require additional information, please contact your center director (listed below).

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Edgar Ramirez".

Edgar Ramirez
President and Chief Executive Officer

Center/Program	Contact	Phone	Email
Guadalupano Family Center	Yolanda Colon	312-666-3883	colony@chicagocommons.org
Nia Family Center	Kristin Pettice	773-722-0115	petticek@chicagocommons.org
Paulo Freire Center	Joanna Burke	773-826-6260	burkej@chicagocommons.org
Taylor Center	Ann Bunch	773-227-8551	buncha@chicagocommons.org
Family Hub	Andrea Guzman	(773) 635-2172	guzmana@ChicagoCommons.org
Community Partners	Aurora Rodriguez	(312) 690-5237	RodriguezA@ChicagoCommons.org



515 East 50th Street
Chicago, Illinois 60615
(773) 638-5600
chicagocommons.org

16 de abril, 2020

Queridas Familias de Educación Temprana y Empleados de Chicago Commons —

Apreciamos su paciencia durante esta época complicada con respecto al COVID-19. Como pueden saberlo, hemos estado siguiendo instrucciones de departamentos claves del Estado de Illinois y la Ciudad de Chicago de cómo responder y prevenir el contagio del COVID-19.

A principios de este mes, el gobernador Pritzker extendió la orden de quedarse en casa hasta el jueves 30 de abril con el mejor interés de la salud y la seguridad pública. Y en alineación, las Escuelas Públicas de Chicago extendieron su cierre hasta el 30 de abril.

En conjunto con la ciudad de Chicago y el estado de Illinois, hemos decidido extender indefinidamente el cierre de nuestros cuatro centros de educación de la primera infancia en Back of the Yards, Pilsen y West Humboldt Park hasta nuevo aviso.

Esta no es una decisión que tomamos a la ligera, pero sabemos que es algo que debemos hacer por la seguridad de nuestras comunidades y familias. Sabemos que este mensaje trae muchas dudas. Por favor tenga en cuenta que tenemos toda la intención de abrir completamente cuando se considere seguro hacerlo. **Tenga seguro que les avisaremos en cuanto la situación cambie.**

Durante este tiempo, continuaremos brindándole apoyo a través de nuestros equipos de educación temprana y equipos familiares. Para obtener más información sobre los recursos disponibles, visite <https://www.chicagocommons.org/covid-19/> o comuníquese directamente con su trabajador familiar y / o director del centro para obtener ayuda. El personal del centro ha estado trabajando arduamente para pensar en formas creativas de conectarse con usted. Más recientemente, cada centro creó boletines específicos del sitio para distribuir a las familias el lunes 20 de abril. Esté atento a esta comunicación.

No puedo agradecerles lo suficiente por su flexibilidad y apoyo durante estos tiempos cambiantes. Acepte mi más sincero agradecimiento por su paciencia ya que esta situación ha seguido evolucionando. Les seguiremos dando seguimiento con información nueva conforme se vaya dando por medio de correos electrónicos, nuestro sistema de textos, medios sociales, y nuestra página web — www.chicagocommons.org. En caso de que tengas alguna duda o requieras de más información, por favor de contactar su director de sucursal (lista abajo).

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink that reads "Edgar Ramirez". The signature is written in a cursive, flowing style.

Edgar Ramirez
President and Chief Executive Officer

Center/Program	Contact	Phone	Email
Guadalupano Family Center	Yolanda Colon	312-666-3883	colony@chicagocommons.org
Nia Family Center	Kristin Pettice	773-722-0115	petticek@chicagocommons.org
Paulo Freire Center	Joanna Burke	773-826-6260	burkej@chicagocommons.org
Taylor Center	Ann Bunch	773-227-8551	buncha@chicagocommons.org
Family Hub	Andrea Guzman	(773) 635-2172	guzmana@ChicagoCommons.org
Community Partners	Aurora Rodriguez	(312) 690-5237	RodriguezA@ChicagoCommons.org